Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully II	D3
CLUB 2	Dogs of War Gletterens Ia	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	08.11.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:41
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	CA110		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	6

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2510	GEHRIGER Michael	
Official scorer / Marqueur	2891	FASNACHT Markus	
Referee 1 / Arbitre 1	1727	JOYE Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	2391	OBERSON Yvan	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	11
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	11
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	23

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dogs of War Gletterens Ia

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully II

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
12	C	VOLERY Yann				3376
99	A	BONFILS Valentin				3127
34	G	SCHMUTZ Loïc	X	X	X	17103
	G					
80		MATHYS Alexandre				17114
75		NOYER André				9014
7		GUILLAND Yannick				4032
39		CHUARD Loïs				17143
48		RUEGSEGGER Colin				17142

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: BONFILS Mathieu — Signature — 3128

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
32:08	39	7	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
24:43	7	2	26:43	B1
43:32	99	2	45:32	H
57:02		2	59:02	H
TOTAL			6 min	

2 Dogs of War Gletterens Ia

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	CHUARD Patrick				2088
8	A	DUMMERMOUTH Gaël				17003
31	G	MARION Josué	X	X	X	2914
	G					
24		BLANC Jérome				2917
57		ABEGGLEN David				17002
11		JAQUEMET Gaël				17004
19		ROSAT Didier				17012
KP		ROCHETTE Raphaël				2297

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome: ROCHETTE Raphaël — Signature — 2297

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:47	66	57	1	54:53	57	KP	21
01:06	KP	8	2	59:51	KP		22
05:46	8	KP	3	59:56	19	8	23
09:26	19	11	4				
11:08	19	8	5				
13:52	57	66	6				
14:31	8		7				
16:26	66	KP	8				
18:50	8	24	9				
19:36	66	11	10				
19:44	57	66	11				
31:24	KP		12				
40:12	57	KP	13				
43:06	KP	24	14				
46:34	19		15				
46:53	66		16				
48:43	8		17				
50:23	19	KP	18				
53:12	KP	31	19				
54:04	57	24	20	TOTAL			23
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	